

Mai 1995

Union belge des Amateurs Emetteurs

Revue mensuelle des radioamateurs de la province de Liège

déposé à Liège X

COSEMANS HENRI
ON4CH
RUE DE LA POULE 20
4460 GRACE-HOLLOGNE



ON0LG



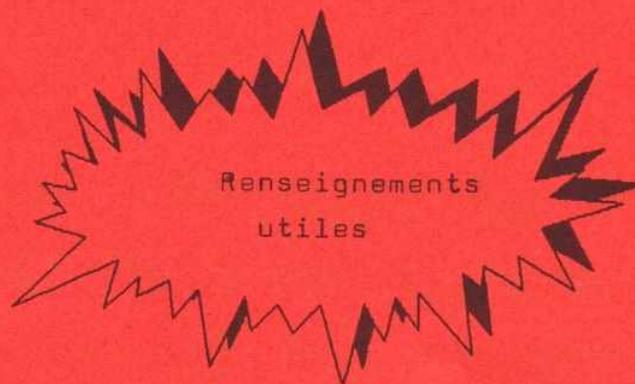
Editeur responsable : Le Comité

Rédacteur : ON4DX

Jacques Deldime
42, Av. Jean Hans
4030 Grivegnée.

1. P.V. des réunions des sections
2. H.S.T.C. Neorpelt
3. Livres et prix
4. Trafic sstv
5. TF - Islande

Ce pli peut être ouvert pour contrôle postal



	Section LGE	Section LGO	Section RAT	Section HUY	Section GDV
Président	ON4KGL	ON7HS	ON6DP	ON4KCC	ON4RV
Téléphone	041-43.96.01	041-26.46.91	041-71.40.51	085-31.48.50	087-31.40.11
Local	Institut St Laurent 29, rue St Laurent 4000 Liège	216, Vicille Voie de Tongres 4000 Liège	Institut St Joseph 19, rue de l'Industrie 4020 Tilleur	Rue Lucien Poncelet 44 4520 Antheit	76, rue Victor Beames 4800 Verviers
Réunion mensuelle	Le second mercredi du mois	Le premier mardi du mois	Le premier lundi du mois	Le premier vendredi du mois	Le dernier mardi du mois
Cours onl et cw	Tous les mardi soir de 19 h 30 à 22 h 00 au shack de la section LGE 29, rue St Laurent avec ON4KGL et ON4CH				
n° compte	240-0203100-83	001-1814629-29	001-1839111-67	792-5712824-61	068-0570870-52
QSO	Lundi 21 heures 144.450 MHz		Jeudi 20 heures 145.575 MHz	Jeudi 20 h 30 145.225 MHz	Dimanche 11 h 30 145.600 MHz
QSL Mgr	ON5PO	ON6GL	ON6DP	ON1KKD	ONL6622

Les personnes intéressées par le radioamateurisme peuvent se renseigner auprès des Présidents des sections mentionnés ci-dessus.

N° de compte de la revue ON0LG : 240 - 0203614 - 15
Mrs Peeters et Deldime
4141 LOUVEIGNE (SPRIMONT)

N° de compte du relais provincial : 196 - 3667231 - 07
D. Naegels et A. Maassen
5241 VINALMONT

Président provincial ON7BM, André GEUDENS
28, rue du Huit Mai 4420 à Tilleur
Tél : 041 - 33.77.40

Membre d'honneur de l'U.B.A. et admis d'office à toutes les réunions des différentes sections
Robert Vandeputte - ON4VL

Pour recevoir cette revue il suffit de verser 400 frcs par an au compte de votre section.

o o o

Votre soutien financier permet l'achat de matériel qui fait progresser vos connaissances !

Réunion de section LGE du mercredi 08.03.95.



Présents : ON1KNW, ON1LDB
 ON4BH, ON4CA, ON4CH, ON4DX,
 ON4FQ, ON4KJE, ON4KGP, ON4KLR,
 ON4NL, ON4VL, ON4YS.
 ON5CJ, ON5TH.
 ON6AO, ON6IY, ON6GS, ON6LG,
 ON6MA, ON6RO, ON6TJ.
 ON7AP, ON7TP.

Invité : ON5LJ, ON5OO
 ON7PC, ON7BM président provincial.

Excusé : ON4KGL

En l'absence de ON4KGL, malade, Jacques ON4DX
 présidera la soirée à la demande d'Eloi. Les vœux de
 prompt rétablissement à notre ami Eloi.

Jacques présente alors les invités venus de Bruxelles

pour voir le déroulement des élections dans notre section.

ON4DX déplore le nombre moins important de participants, ceci malgré les appels pressants
 de notre président de section. En effet, alors que le nombre de participants avoisine 40 lors des
 réunions habituelles aujourd'hui on constate la présence de 24 membres, seulement, de la
 section.

Jacques signale ensuite la belle réussite de Louis ONILLO aux examens de télégraphie. Toutes
 nos félicitations à Louis mais aussi à son moniteur de télégraphie ON4CH, Henri.

Lecture de la lettre reçue par le président à l'occasion des élections. Lettre de ON7TK, candidat
 au poste d'administrateur de notre association.

La parole est alors laissée à ON5OO qui explique les raisons de cette lettre et nous présente les
 qualités de ce candidat.

Jacques explique alors la procédure qui sera suivie pour les élections.

Rappel des possibilités de votes. Des conditions pour pouvoir voter. La possibilité d'une seule
 procuration par Om en ordre de cotisation ...

Deux témoins sont désignés : ON4BH et ON4VL

Appel des votants et contrôle de leur inscription au listing.

Il y a 33 votants dont 9 procurations.

En ce qui concerne les élections de P.S. Il y a un seul candidat : Eloi, ON4KGL qui obtient 33
 voix sur 33. Félicitations à notre P.S.

Pendant que les responsables remplissent les papiers concernant les élections ON5TH explique
 les diverses orientations prises pendant la dernière réunion concernant la répartition des
 fréquences.

Prochaine réunion de section le mercredi 10.05.95 à Herstal .

N'oubliez pas de réserver la date du 20 mai pour le CONGRES UBA à Bruxelles!

Groupement des Radio-Amateurs de Verviers et Environs

Siège social: Place du Martyr, 94 4800 - VERVIERS
 Secrétariat: José Caulier - Nivezé Bas, 98 4845 - SART
 ☎ : Boîte Postale 11 4800 - VERVIERS 1
 Compte: 068-0570870-52



G.D.V
 a.s.b.l

COMPTE-RENDU DE LA REUNION DE MARS 1995.

Présents: ON1: KKY, LYS, LJO
 ON4: SG, AU, AS, KOJ, KRI
 ON5: MH
 ON6: CR, AI
 ON7: AU
 ON8: JC
 ONL: 4045, 6622

Aucun commentaire sur le nombre de présences. Il n'y avait pourtant pas de foot à la télé.....

Suite à la défection de José, ON4RV, le trésorier, Jacky ON6HT, reprend la responsabilité du matériel du club, en intérim, jusqu'à ce que l'on découvre un autre volontaire.

Il a été décidé en comité que le TS120S (déca) ne serait pas vendu pour le moment. Il pourra être prêté aux OM's du GDV ayant réussi la licence adéquate et n'ayant pas encore de TX. Ce prêt pourra être obtenu pour une durée de 6 mois, renouvelable pour une nouvelle période de 6 mois s'il n'y a pas d'autres demandes et contre remise d'un chèque de 5.000 frs (tenu en garantie; donc non encaissé) et d'un modique loyer de 100 frs/mois. Le TR2200 pourra être prêté dans les mêmes conditions, à l'exception de la caution ramenée à 3.000frs.

Suite au vol dont nous avons été victimes, les serrures des locaux seront changées et doublées dans certains cas. Une ligne sera tirée pour alimenter le local radio en électricité et une alarme sera placée. Quatre membres du comité (à savoir: ON4SG, ON6HT, ON8JC et ON1LJO) seront en possession des clés qui ne pourront être prêtées. Les personnes désireuses d'accéder à l'un des locaux sont invitées à se faire accompagner par l'un de ces responsables.

N'oublions pas le rallye touristique qui aura lieu le 19 août. Il a été décidé que cette année, un prix spécial serait attribué au meilleur "hors province" afin de récompenser les personnes venues de loin et moins familiarisées avec la région. Le soir, remise des prix, tombola, buffet froid comme toujours super FB, boissons, musique, ambianceDes renseignements plus précis.....dans cette revue dans un autre article. Nous souhaitons vous y rencontrer très nombreux, un effort particulier a été fait pour que tous, nous passions une superbe journée dans la joie et la bonne humeur. Cette année, la soirée se déroulera dans les locaux de l'école autonome de DOLHAIN-LIMBOURG juste à côté de l'église.

Le comité a décidé de répondre favorablement à la demande d'aide financière pour l'achat des cavités pour le relais provincial 70cm dont les antennes seront à Retinne. L'aide du GDV portera sur la somme de 5.000 frs.

Nous avons appris l'hospitalisation de notre ami Henri, ON1LDH au grand hôpital de Verviers. Nous te souhaitons Henri, un prompt rétablissement.

Union Belge des radio-Amateurs (U.B.A.)



MEMBRE DE L'I.A.R.U.

SECTION DE LIEGE OUEST L.G.O.



Rapport de la réunion du 4 avril 1995

Présents: ON7HS ON1LAR ON2KAG ON5LJ ON7TA ONL7786
Excusé: ON/PE1KNZ
Invité: ON6LG ON7BM

Ouverture de la séance: 20h20

Lecture du courrier:

Paul DELMELLE fait savoir que le relais UHF à Retinne sera bientôt opérationnel grâce au don de la firme ICEM (52.000.-frs) et à ON6DP qui fournira l'antenne. Un grand merci à ces généreux donateurs et à tous ceux qui contribuent à ce projet. Il reste les cavités à financer par les sections, accord pour LGO. 5.000 frs. seront versés. Les fréquences retenues sont, 430.275 et 431.875.

Une lettre de ON7TK nous conseille, en vue des élections, de voter pour ON4Wf et ON5DO garants des structures actuelles de l'UBA. La revue du club de Bruxelles est du reste du même avis.

ON7HS procède alors aux votes de tous les membres présents.

ON7BM attire notre attention sur la journée portes ouvertes qui se déroulera uniquement le dimanche 9 avril de 8h30 à 18h30.

Le contest du printemps se fera sur 80m en SSB.

La librairie du midi à BRUXELLES signale qu'elle possède un grand choix de livres pour Radio-Amateurs.

La firme DANIEL, qui a fait parvenir une liste de matériel, sera présente à la journée portes ouvertes du RAT.

ON7HS et ON1LAR, dont l'anniversaire tombe en Avril, nous font la surprise du verre de l'amitié accompagné d'un succulent gâteau préparé avec art par notre PS réélu ON7HS.

La réunion se termine par les causeries techniques.

Prochaine réunion le mardi 2 Mai.

ONL7786 FIEVET JEAN

par Henri ON7HS.

Indice solaire, nombre de Wolf, IR5, = PROPA ?

=====

C'est sous ce titre que le mois dernier je vous parlais des indices de propagation pour les programmes informatiques de prévisions de propagation. Je garde le même titre et vous donne les dernières nouvelles reçues de l'ami Serge F6AEM.

Prévisions pour l' année 1995									
Mois	Avri	Mai	Juin	Juill	Aout	Sept	Octo	Nove	Déce
IR5	21	16	12	10	10	9	8		

Commentaire:

" Il semblerait que le creux du cycle 22 se précise pour la mi-1996... La comparaison de la courbe du cycle 22 actuel et du cycle 21 précédent (1976-1986) laisse apparaître une quasi équivalence."

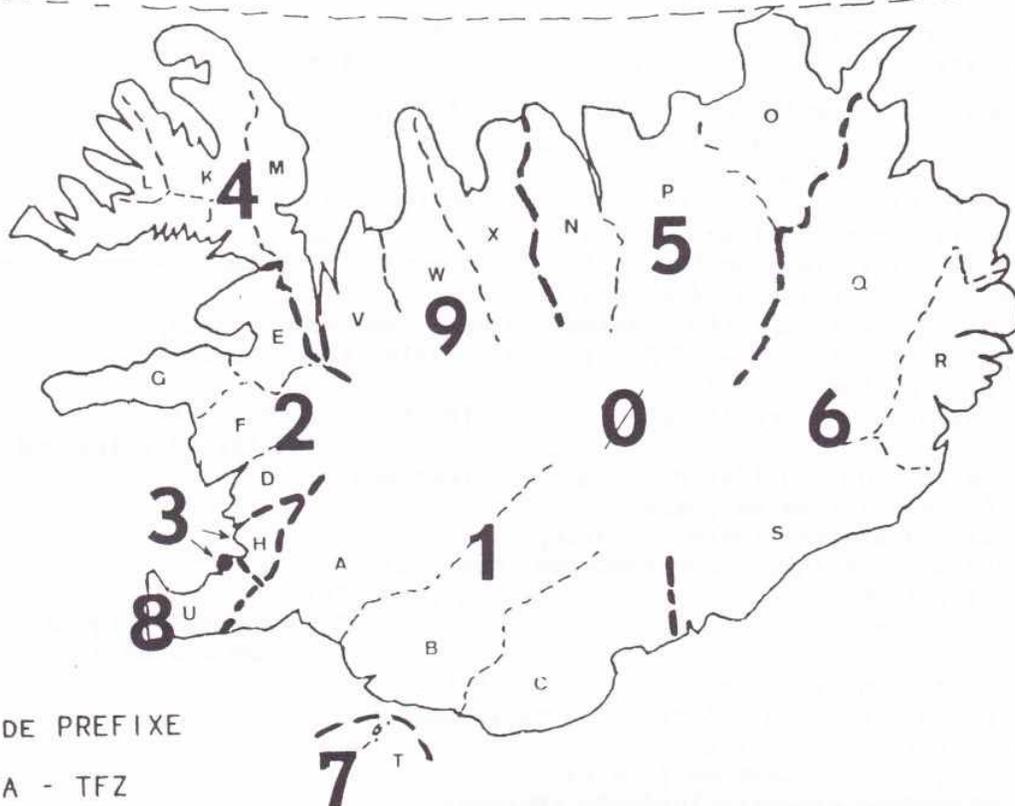
Principales PIDB observées en Mars 1995

Date	Heure Début	Heure Maxi.	Heure Fin	Importance
22/03	14.05	14.05	14.45	*
22/03	16.30	16.35	17.20	*

PIDB = Perturbation Ionosphérique à Départ Brusque.

Se traduit par un évanouissement des signaux et une coupure plus ou moins longue et intense des circuits radio dans tout le spectre des fréquences décimétriques se propageant par réflexion ionosphérique.

TF - ISLANDE



BLOC DE PREFIXE

TFA - TFZ

Pfx	Provinces	!rep.	Pfx	Provinces	! rep.
TF1	Arnes Rangarvalla Skaftafells Ouest	A B C	TF5	Eyjafjardar Thingeyjar Nord Thingeyjar Sud	N O P
TF2	Borgarfjardar Dala Myra Snaefellsnes	D E F G	TF6	Mula Nord Mula Sud Skaftafells Ouest	Q R S
TF3	Kjosar Reykjavik	H	TF7	Iles Vestmannaeyjar	T
TF4	Bardastrandar Isafjardarsyslur Nord Isafjardarsyslur Ouest Stranda	J K L M	TF8	Gullbringu	U
TF9	Hunavatnss Ouest Hunavatnss Est Skagafjardar	V W X			
TF0	Zone pas très bien définie en effet le centre de l'île n'est qu'une montagne et les limites ne sont pas établies, aussi la zone de préfixe TFO consiste en une zone inhabitée et Rick définie cette zone comme étant celle qui se situe au delà de 6km après toute installation électrique commerciale hi!. Mais de toute façon toutes les stations /TF compte comme TFO pour le WPX.				

Merci à Rick, AI5P/TF

6

LA LIBRAIRIE DU MIDI - sprl
square de l'aviation, 2 - 1070 BRUXELLES.
tél-fax - 02/521.68.99

magasins ouverts de 9h à 13h et de 14h à 18h du Lundi au Samedi inclus.
(du 1/5 au 31/8 fermé le Samedi après-midi)

SELECTIONNE DES OUVRAGES POUR LES RADIO'AMATEURS

Comprendre et construire son antenne (Amitié Radio)	1092F
Récepteurs ondes courtes - 10 montages simples (Bajcin)	850F
Les antennes (Bensoussan)	538F
Aide-mémoire Electronique - nouvelle édition (Besson)	673F
Réception TV par satellites (Besson) nouvelle édition	816F
Le guide du collectionneur TSF-RADIO-TV (Biraud) - 2 volumes - par volume	2380F
Les antennes - émission - réception (Brault)	1632F
Memento de radio-électricité - examen du radio-amateur (Cantin)	510F
Antennes et réception TV - TV Satellites - câbles (Dartevelle)	1190F
MEMO formulaire (Deplanche)	442F
Calcul pratique des circuits électroniques (Fantou) 1. Alimentations	884F
2. Amplis de puissance	884F
Manuel pratique du candidat radio-amateur (Georges)	816F
Boucles à verrouillage de phase (Girard)	1156F
Communications électroniques (Gueulle)	98F
Composants électroniques programmables (Gueulle)	952F
Circuits imprimés - conception, réalisation (Gueulle)	952F
Antennes astuces et radioamateurs (Ham radio) 1. antennes décamétriques	966F
2. Yagi- Quad - dipôle	1054F
Les antennes - du fil rayonnant à la parabole (Houzé)	
1. - La radio diffusion (l'antenne du radio amateur)	1224F
2. - La Télévision - La R.D.S	2.550F
Antenna engineering Handbook (Jasik)	6944F
Les 50 principaux circuits intégrés (Knoerr)	1258F
Calculer ses circuits (Krieger)	666F
Savoir Mesurer (Muhrmann)	374F
Guide radio amateur (Michel) - 2 volumes	897F
L'émission et la réception d'amateur (Raffin) 11è édition	1768F
Oscilloscopes, fonctionnement et utilisation (Rateau)	1258F
Pratique des oscilloscopes - technique mesures (Reghinot)	1326F
350 schémas HF de 10 KHZ à 100 ghz réception oscillateurs (Schreiber)	1292F
Ejspions électroniques microminiatures (Wahl)	374F
Miniespions à réaliser soi-même (Wahl)	374F
VHF - Antennes	86F
VHF - ATV montages en Kits pour TV d'amateur	587F
VHF Amplis du classique tubes au moderne V MOS	1210F
VHF - Montages VHF-UHF simples	1870F
VHF - PLL oscillateurs PLL à lignes à retard	442F
REF - Boites d'accord coupleurs d'antennes tome 1	1088F
Radio amateur handbook 1993	1300F
ARRL Antenna Book	1040F
ARRL operating manual	935F
World Radio TV Handbook 1993	1088F
Frequentie tabellen voor scanners 8è édition	850F
Guide to Utility stations - Klingenfuss 1993	1646F
International Callbook 1993	1100F
WEIBER - Manuel VHF-UHF à l'intention des radio amateurs	
Tomes 1 et 2	1643F
tome 3	1768F
tome 4	1560F
tome 5	1581F

EXPEDITION DES RECEPTION DU PAIEMENT A NOTRE CCP 000.0022511-07

+ frais d'envoi : 60frs.

Bruxelles, le 20 février 1993.

H.S.T.C. NEERPELT 1991

Mon préambule: Pourquoi reparler presque quatre années plus tard du **High Speed Telegraphy Championship** ?

Tout simplement parce que dernièrement, deux nouveaux membres m'ont demandé "à quelle vitesse maximum, un être humain est-il capable de copier le code morse".

Ci-dessous, un compte-rendu de ma participation au **H.S.T.C.**.

Ma décision: Ce serait tromper mon monde que de ne pas avouer que j'ai un certain penchant, et une grande passion pour la télégraphie tout en respectant les voies choisies par d'autres.

Je me situe dans la toute petite moyenne, aussi de loin l'idée de rejoindre les membres du **H.S.T.C.** (**High Speed Telegraphy Club**), désolé ami Oscar (**ON5ME**, Président du Club Belge).

Quelques soient les plaisirs que l'on trouve dans notre hobby, ils valent mieux que toutes les pilules anti-dépressives.

Il est je crois, et je pense à ce moment aux jeunes qui nous rejoignent, important d'approfondir la voie choisie par de nouvelles connaissances.

Comme les deux membres cités plus haut, je me suis également depuis de nombreuses années posé cette question.

Pour toutes réponses, je n'avais que des "bruits de couloir" qui me rendaient insatisfaits.

Lors de la réception du **CQ-QSO Ø5/91**, mon sang ne fit qu'un tour. Voilà donc l'opportunité rêvée d'obtenir une réponse correcte, aussi, le soir même, je contactais **Anton ON6NL** pour m'inscrire.

Il me demanda si je ne voulais pas intégrer l'équipe U.B.A.

Il me donna une réponse vague concernant le règlement que je devrais recevoir dans le courant de juin, et me certifia à mon grand étonnement que les ponctuations n'étaient pas utilisées.

Fort de ces renseignements, je préparai donc avec l'aide de mon programme PC de morse, (fabrication maison) des tapes à différentes vitesses (jusque au moins 4ØWPM hi³.....).

Pendant mon séjour prolongé sur la côte Belge, je me promenais avec mon baladeur, et quelle belle musique j'écoutais ? Enfin "mais oui bien sûr" vous avez compris.

Juin, juillet, août, pas de règlement en vue.

Septembre **CQ-QSO 09/91**, la participation Belge se précise avec de très bons opérateurs, tellement bons qu'un instant, j'ai même envisagé de demander à Anton de me retirer de l'équipe. Septembre, est également la rentrée de notre réunion mensuelle de section, aussi, je me demandais quel accueil accompagnera ma motivation. Dire qu'il a été très encourageant, serait mentir. Que les "quelques" anciens, et les élèves de ma classe CW qui m'ont souhaités bonne chance, en soient ici remerciés.

Fin septembre, arrive enfin le règlement, et ho stupeur ! les signes de ponctuations si, ils ne sont pas utilisés dans le concours par équipe nationale, le sont en individuel.

Une préparation en quinze jour de l'épreuve, c'est un peu court, aussi, je me demande encore aujourd'hui, alors que je participais pourquoi j'ai dû attendre tout ce temps.

A tous mes amis proches qui me demandais si j'allais ramener une médaille, je répondais indifféremment "s'il n'y a que trois participants dans ma catégorie individuelle vétérans (46 ans et plus), je ramènerai la médaille de bronze) hi/³.....

A partir de maintenant, pour que l'on se comprenne bien dans la suite de mon récit, voici quelques notes sur certaines parties du règlement.

Ce championnat est organisé par l'**I.A.R.U.** (International Amateur Radio Union) Région 1, par son HST Working Group, et par l'association du pays organisateur.

Je passe les paragraphes A. et B. pour arriver au C. Programme du Championnat.

C1. Le championnat IARU HST se compose de deux compétitions:

C1.1 **La COMPETITION HIGH SPEED** inclus les quatres

tests suivants:

- a) réception des messages de lettres, chacun d'une durée de UNE MINUTE avec une vitesse initiale de **100 marks/min.**;
- b) réception des messages de chiffres, chacun d'une durée de UNE MINUTE avec une vitesse initiale de **150 marks/min.**;
- c) transmission de messages de lettres, pendant UNE MINUTE avec la vitesse maximum possible;
- d) transmission de messages de chiffres, pendant UNE MINUTE avec la vitesse maximum possible.

La classification individuelle, et du team sera fournie dans cette compétition.

C1.2 **La COMPETITION OPEN CLASS** inclus les trois tests suivants:

- a) réception avec copie de textes de messages mélangés (lettres, chiffres et marques de ponctuation)
réception avec copie de texte de messages en anglais clair pendant chacun UNE MINUTE;
- b) réception avec copie mémorisée de texte de message en anglais clair pendant trente secondes;
- c) transmission d'un messages au texte mélangé (groupes de cinq lettres, chiffres, et ponctuation) et transmission d'un message texte en anglais clair pendant une durée de UNE MINUTE chacun.

Seulement une classification individuelle sera fournie dans cette compétition.

Maintenant, quelques parties dans le paragraphe D. **TECHNICAL.**

D1.1.1. Les compétiteurs pourront enregistrer les messages reçus avec la main ou par l'utilisation d'un télétype (mécanique ou électronique). etc.....

D1.1.2. Un compétiteur tentera à chaque test (vitesse) seulement **une FOIS**. Une tentative additionnelle sera fournie dans les cas de:

- a) coupure de l'alimentation AC;
- b) mauvais fonctionnement de l'équipement d'émission.

D1.1.3. Les textes seront transmis jusqu'au moment où le dernier compétiteur sera capable de recevoir. Chaque texte suivant, sera augmenté en vitesse de **TEN MARKS/MIN.** La vitesse de transmission, sera définie par le système "**PARIS**".

D1.1.4. La tonalité du signal sera entre **700-900 Hz.** etc.....

D1.1.8. Un compétiteur pourra utiliser n'importe quel symbole pour enregistrer les messages reçus par la main
Les messages recopiés seront écrits en caractères latin et en lettres capitales.....etc.....

D.1.1.9. TRENTE MINUTES DE BREAK après chaque test pourront être utilisées par chaque compétiteur pour recopier les trois messages lettres sélectionnés, et les trois messages chiffres sélectionnés si il/elle reçoit les messages A LA MAIN. Seulement UN MESSAGE de chaque sorte avec le meilleur résultat sera comptabilisé.....

D.1.1.13. Les messages reçus, seront classés, si le nombre d'erreurs, n'excède pas **CINQ**. etc.....

D1.2 Transmission des messages.

D1.2.1La clef électronique utilisée par un compétiteur devra produire des signaux courts et longs dans la proportion **1:3**.....

D1.2.5 Un compétiteur aura une **PERIODE DE DIX MINUTES** pour transmettre les deux messages (lettres, et chiffres). La période de transmission sera enregistrée au départ avec le signal de l'arbitre après connection de la clef par le compétiteur.....

D1.2.6 Après que le compétiteur a connecté sa clef, une quelconque assistance d'entraînement **NE** sera pas permise.....

D1.2.9 Le message transmis, sera classé si le nombre d'erreurs n'excède pas TROIS.....Pour corriger une erreur dans un message, un compétiteur pourra transmettre le **SIGNE D'ERREUR** - série de pas moins, ni plus de **HUIT DOTS (EEEEEEEE)**, et il/elle devra répéter tout le groupe dans lequel l'erreur se trouve.....

Le règlement comporte 16 pages, mais, pour votre compréhension je crois avoir traduit les paragraphes principaux.

Arrivée à Neerpelt. Le jeudi 03 octobre 1991, j'arrive au merveilleux domaine du Dommelhof. Accueil très chaleureux des membres de la Section de **NOL**. Dès que les formalités furent remplies, je me rendis à la chambre qui m'étais désignée, et après avoir fait mon lit, un brin de troilette, je décidai de visiter l'environnement qui m'accompagnera jusque dimanche. A peine arrivé à la sortie de l'immeuble, je rencontre l'**XYL du Team Belge, Vera ON8IC** qui, toute dépitée, m'annonce que sur les huit participants prévus, nous étions les seuls. Honnêtement, je dois dire qu'à cette révélation, mon intention était de reprendre la direction de mon QTH. Je me suis repris, et j'ai demandé à Vera de consulter la Section de **NOL** afin de voir s'il n'y avait pas un volontaire pour former le troisième. Un courageux volontaire **Ben ON4AHD** s'est présenté et je l'en remercie encore aujourd'hui. Ma première surprise fût lors du dîner **à la vue de la jeunesse** des participants.

Début de la compétition: le vendredi 04 octobre 1991.
 A 08H30, départ pour la compétition réception LTRS par les TEAM. A l'entrée du local, on vous donne un numéro de place qui change à chaque partie du concours. Je m'installe à celui qui m'étais imparti c'est à dire, le 39. A ma gauche, était assis un jeune Roumain de 15 ans, et vers ma droite, de jeunes Hongrois. Premier étonnement, mon collègue de gauche inscrit sur une page de son cahier, différentes vitesses 100-110.....180-190-200. Signal de départ: OOOO 100 V V V = AZXUV BOKAA.....CIJLY +
 (durée, une minute). Mes voisins n'avaient rien copié, et je dois avouer avoir été quelque peu perturbé, me demandant si la compétition était commencée. Pendant la durée du break qui sépare chaque test (une minute), j'observai la page de mon jeune voisin, qui lui n'avait rien copié, il avait tout simplement barré 110. J'avais déjà abandonné depuis un bon moment hi³..... quand il se décida à commencer à la vitesse de 200 (40 WPM). Cela, par la copie de symboles, une sorte de sténo en quelque sorte. A ce moment, **les TEAM présents étaient: DL, HA, HB, LZ, OK, ON, PA, USSR, YO.**

A 13H30, réception des FIGS. Mon voisin du matin se trouvait maintenant à ma droite, et j'ai pu remarquer son départ à **250 (50 WPM)**.

A 16H30, Transmission des LTRS & FIG. Durée de la transmission 2 X 1 minute pour les LTRS, et 2 X 1 minute pour les FIGS.

Le départ du compétiteur, pouvait s'effectuer à n'importe quel moment dans une marge de 10 minutes.

Chaque erreur étant signalée par 8E (ni plus, ni moins), le jury étant très sévère à ce sujet. La manipulation recommençant naturellement au dernier groupe de cinq transmis correctement.

Ce samedi 05 octobre, nous arrivons à la compétition OPEN (individuelle). Etant donné mon grand âge (55 ans), je me suis inscrit dans la catégorie Vétéran (plus de 46ans) hi³.....

Dès 09H00, copie du texte mixte, suivit du texte clair.

Ex: OOOOO 100 V V V = 8/8+A ?BC.I.....+ OOOOO V V V = ON APRIL 27 THE ARRL WILL HELP CELEBRATE.....+ .

Les deux textes d'une durée de une minute chacun, puis un break de une minute entre chaque augmentation de la vitesse de **10 caractères (2 WPM)**. Je dois avouer que le signe = m'a créé beaucoup de difficultés, en le confondant avec le signal de procédure BT que j'utilisais fréquemment dans mon job.

A 13H00, copie du texte clair mémorisé (le sujet concernant le radio-amateurisme en général). Une petite remarque concernant ce test.

Seule, la copie qui vous semblait correcte pouvait être retranscrite. Comme j'avais copié deux fois le THE dans la troisième, et par manque de confiance, j'ai rentré la seconde. C'est comme cela que la médaille d'or passe sous le nez ! Car THE THE étaient bien réels.

A 15H30, épreuve de transmission du texte mixte Q36II C5LT=etc... et du texte clair ON APRIL 27 THE etc.....

Même règlement que plus haut, mais, pour être valable, il ne pouvait y avoir **AUCUNE** faute. A ce stade de la compétition, il y avait quatre participants (3 coachs, de supers télégraphistes, et moi-même).

Je vois encore le dépit sur la visage de Vera ON8IC quand elle me rappelle la loi des 8E. Le candidat me précédant sorti aussi vite qu'il était entré. Mon tour arrive, et à l'hilarité du jury, j'ai compté mes E. Malgré cela, une plainte fût portée par le candidat malchanceux, et le jury a tranché en ma faveur. Après deux heures d'attente, et d'énervement **OUF** tout est terminé en ce qui me concerne.

A 22H00, Soirée Académique de remise des médailles, et des diplomes sous la houlette de notre Président National Gaston ON4WF.

A 23H00, Dans un autre local, la Section NOL, nous reçoit pour fêter le 10ème anniversaire de sa fondation.

A cette occasion, il fût remis à chaque membre du TEAM Belge, et pour nous remercier de notre présence, une bien jolie médaille.

Un grand merci amis de NOL, car ce geste restera à jamais gravé dans mon coeur.

Mon épilogue: Pour le croire, il faut le voir disait Saint Thomas.

Je ne suis pas un Saint, j'y suis allé et j'ai vu.

Je voudrais remercier tout particulièrement le Président de la Section de NOL, **Frans ON6MP**, le coordinateur de la compétition, **Anton ON6NL**, et tous les membres cette Section pour leur accueil chaleureux, et sympathique (je ne trouve pas ici le superlatif adéquat). Mes remerciements, vont également à **Vera ON8IC**, à son époux Wilfried, à **Ben ON4AHD**, sans oublier le coach André ON5CW. Nous avons formés avec nos petits moyens une équipe **FORMIDABLE**. Je ne voudrais pas à ce stade, passer sous silence mes amis **José ON6AM**, **Louis ON6RT**, et le **SWL Jean-Louis** pour leur visite d'encouragement. Mes remerciements, vont également à mes amis télégraphistes **Albert ON4FQ**, **Marcel ON4NL**, **Jean-Marie ON5CM** pour leur soutien moral.

In fine, si notre participation a pû par certains être considérée comme de l'inconscience, il fût dommage qu'il n'y ai pas eu plus d'inconscients à Neerpelt.

Je ne voudrais pas plagier Charles ONL7526 CQ-QSO Ø2/1995 quand il dit qu'il n'est pas étonné d'apprendre que les pays de l'Est avaient demandés il y à peu que l'ARDF deviennent une discipline olympique. En effet j'ai appris que les participants des pays de l'Est présents à Neerpelt, étaient les promoteurs auprès de l'IARU Région 1 concernant cette épreuve. Que ce championnat était auparavant (peut-être encore actuellement) **une olympiade** qu'ils organisaient entre eux. D'où entraînement journalier intensif.

Il m'a été dit que les Russes (agés de plus ou moins trente ans), s'entraînaient **au moins cinq heures par jour depuis quinze ans !** Avant le petit déjeuner, ils revenaient de leur expédition à travers le splendide parc du domaine pendant que moi, je grillais ma première cigarette (ON6TJ smoking, USSR jogging), voilà la grande différence. Pour la grande majorité, ils étaient repris dans le Ministère des Sports de leur pays. Pour les lecteurs qui seraient étonnés de ne pas voir d'indicatifs dans les résultats ci-après, je signale que tous les participants n'étaient pas tous des radio-amateurs, simplement des sportifs **de très haut niveaux**.

Les résultats pour les TEAM, étaient les suivants: USSR, YO, HA, OK, LZ, DL, ON, PA, HB.

Les meilleurs résultats:

LTRS, USSR, Monsieur **BEZZUBOF**, 33Ø (66 WPM), 4 erreurs
96 points/1ØØ.

FIGS, USSR, Monsieur **BEZZUBOF**, 53Ø (1Ø6 WPM), 1 erreur
99 points/1ØØ.

TRANSMISSION LTRS & FIGS,

OK, Monsieur **KOVAC**, LTRS, 2ØØ (4Ø WPM),
FIGS, 18Ø (36 WPM), erreur Ø,
2ØØ points/2ØØ.

Oui, cela existe !

Mais comme a dit Pierre de Coubertin, "**le principal n'est-il pas de participer !**".

J'ai voulu voir, et j'ai vu. Best 73/88 Jean
ON6TJ.

H.P - GRIGNET S.C.R.L

ELECTROMENAGER - T.V - CUISINES EQUIPEES

INSTALLATION ELECTRIQUE

MATERIEL ELECTRIQUE EN STOCK

Renseignez-vous ! Consultez-nous ! Voyez nos Prix et Service !

ZONING ARTISANAL

11. RUE de CORNEMONT

4141 LOUVEIGNE

TEL : 041 / 60.94.21

FAX : 041 / 60.94.47

***** TRAFFIC SSTV DE ON4PL *****
14130

EUROPE:CT1FIJ 14H12 - EA5ACJ 8H19 - EA5BRE 8H41 - EA3NJ 8H55 - IKOWGW 12H13 -
HA5RE 9H09 -SM2IVR 9H06 - GORME 9H25 - EA7AAB 8H57 - EA7FSP 9H31 -
EA7AHK 9H08 - 9H4AC 9H18 - SV2BSM 9H33 - CT4HD 9H38 - GOFQN 9H08 -
EA7DT 15H20 - CT4DK 9H24 - U3HE 9H51 - HB9ANT 14H03 - SV1CIF 13H10 -
EA4BAS 13H23 -9H1AC 9H15 - LA3GI 9H04 - 5B4MD 8H45 -OH6LEI 9H35 -
EA4CY 9H27 - SV4SO 9H30 - 9H4B 12H52 - SV1UK 13H11 -IK6FHX 8H38 -
IT9MRW 9H48 - RK6HX 8H58 - SV1CIF 9H12 - GM0VRP 9H26

DX: JA6AP 9H37 -VK4CKC 9H43 -K4TGC 11H55 - ZL2AAV 9H15 - YV5EVZ 11H40
JA5TFF 7H50 - WA1GZY 12H21 - CN8NY 9H41 - CN8HB 8H56 - VE2MSR 12H14
HR1LW 11H40 - ZP5ALI 9H09 - 4X4IF 14H10 - KA1VY 12H28 - K4ZET 12H22
FR5AT 13H28 - W5ZR 12H07 - NL7J 9H12 - KL7JHR 9H15 - SU3AM 14H30
AF8S 13H55 - AC6BX 14H13 - NO2T 14H25 - K2WQR 14H45 - W5UZQ 15H12
KL7KJ 8H30 - W1BFA 9H36 - VE3WSM 14H43 -

----- 144500 -----

Réseau local de 10h à 12H local LE SAMEDI ET DIMANCHE.

ON6LG - ON6SP - ON6GL - ON1LYS - ON4NB - ON4KJP - ON6OQ - ON4KRI -ON7TS
ON7HS

ESPERANT VOUS VOIR BIENTOT SUR MON ECRAN
73 QROs de ON4PL LEON en JO20WN

***** TRAFFIC SSTV DE ON4PL SUR 14230 AU MOIS DE MARS 1995 *****
DX:ZL2AAV _ WA2KUK _ KD2AQ _ JA1JRQ _ HR1LW _ K4TGC _ VK7AAB _ VO1NP _ KE5AS
AA0OI _ W7LAR _ WA5CJN _ K2QWR _ VO1ZR _ N2FAT _ KF2XK (ON4KPI) _ FR5AT _
_ FR5FR _ ZS6FJM _ FR5DL _ CN8NY _ W4CNM _ NL7J _ KB1AUP _WB4OQF _ 7Z1IS _
_ W1FYI _ VE3SSV _ WA2ZQH _ VE2MSR _ SU3AM

EUROPA: GM0VRP _ HA9SB _ SM5EEP _ SV2CXJ _ SM3BIV _ ON9CAA _ EA7FSP _ IT9MRW
UA3AJT _ AM7GIB _ IS0ICE _ EA5FQZ _ EA5ACJ _ IK0OBG _ EA7AAB _ RA2FB _
IK8CNT _ SV2BRA

***** TRAFFIC SUR 144500 *****
ON6SP _ ON6LG _ ON7TV _ ON1LYS _ ON5LR _ ON4NB _ ON7TS

Espérant vous voir un jour sur mon écran,73 tres gro a tous.

ON4PLEON TBL:HD30321

\\ \\ \\
(o o)

o000--()--000o

73's de Léon : ON4PL (Since 1950)
Packet adress : ON4PL @ ON4EME.#LG.BEL.EU
QTH : Heusy (Verviers) JO20WN

73's